

Mission Statement

Holy Spirit Catholic Church, established to meet the needs of Catholics in the Valley, is a community centered on the Eucharist. We celebrate our diversity through service and social justice for all, as a warm, loving, welcoming, and servant community reaching out to bring hope and dignity. Obedient to the Word & guided by the Spirit, we will discern and address the needs of the community.

Declaración de la Misión

La Iglesia del Espíritu Santo esta centrada en la Eucaristía. Celebrando nuestra diversidad mediante el servicio y la justicia social para todos, como una comunidad calurosa, amorosa acogedora y servidora para llevar esperanza y dignidad. Obediente a la palabra guiados por el espíritu, nosotros discernimos y tratamos las necesidades de la comunidad.

Sat. 8/2	5:00 PM	Bill Black + Bill Lemann-- Blessing+
Sun. 8/3	7:30 AM	Rose Mary Carrasco +
Sun. 8/3	9 AM	Jerry Gonzalez + Fermin Antonio Gonzalez + Jose Luis Delgado + Emilia Reyes + Roberto Cardenas + Enrique Orozco + Consuelo Hidalgo + Teresa Romero + Hector Garcia Hernandez +
Sun. 8/3	11 AM	Chris Okoye + Al Fernandes +
	6 PM	Rosalio Enriquez-- Complanos
Mon. 8/4		
Tues. 8/5	8:30 AM	Daniel Rodriguez + Rosemary Carrasco + Hector Garcia Hernandez +
Wed. 8/6	8:30 AM	Armand Ray Walter II + Janice Lemann + Rosemary Carrasco +
Thurs. 8/7	8:30 AM	James Rodriguez + Rosemary Caeasco +
Fri. 8/8	8:30 AM	Debra McCay + Rosemary Carrasco +
Sat. 8/9	5 PM	Bill Black +

Readings for the week of August 3, 2025

Sunday: Eccl 1:2;2:21-23/Ps 90:3-6,12-14,17/Col 3:1-5,9-11 / Lk 12:13-21

Monday: Nm 11:4-15/Ps 81:12-17/Mt 14:13-21

Tuesday: Nm 12:1-13/Ps 51:1,3-7,12-13/Mt 14:22-36 or 15:1-2,10-14

Wednesday: Dn 7:9-10,13-14/Ps 97:1-2,5-6,9/2 Pt 1:16-19/ Lk 9:28-36

Thursday: Nm 20:1-13/Ps 95:1-2,6-9/Mt 16:13-23

Friday: Dt 4:32-40/Ps 77:12-16,21/Mt 16:24-28

Saturday: Dt 6:4-13/Ps 18:2-4,47,51/Mt 17:14-20

Next Sunday: Wis 18:6-9/Ps 33,1,12,18-22/Heb 11:1-2,8-19 or 11:1-2,8-12/Lk 12:32-48 or 12:35-40

**Lecturas para la semana de Agosto 3, 2025**

Domingo: Ecl 1:2;2:21-23/Sal 90:3-6,12-14,17/Col 3:1-5,9-11/ Lc 12:13-21

Lunes: Nm 11:4-15/Sal 81:12-17/Mt 14:13-21

Martes: Nm 12:1-13/Sal 51:1,3-7,12-13/Mt 14:22-36 o 15:1-2,10-14

Miércoles: Dn 7:9-10,13-14/Sal 97:1-2,5-6,9/2 Pe 1:16-19/ Lc 9:28-36

Jueves: Nm 20:1-13/Sal 95:1-2,6-9/Mt 16:13-23

Viernes: Dt 4:32-40/Sal 77:12-16,21/Mt 16:24-28

Sábado: Dt 6:4-13/Sal 18:2-4,47,51/Mt 17:14-20

Próximo Domingo: Sab 18:6-9/Sal 33,1,12,18-22/Heb 11:1-2,8-19 o 11:1-2,8-12/Lc 12:32-48 o 12:35-40





Our Holy Spirit YARD SALE has been rescheduled for the Friday and Saturday of

August 8th & 9th.

Please bring your gently used furniture, tools, appliances, clothes, pet items, trinkets, etc. and help support our parish community. Thank you!

"Amaras A Tu Próximo Como A Ti Mismo" Mt. 22:39

La Parroquia del Espíritu Santo se dedica a apoyar a nuestros feligreses confinados en sus hogares, afectados por su estatus migratorio. A continuación, se describen algunas de las iniciativas aprobadas por nuestro Consejo Pastoral. Agradecemos su consideración y apoyo.

Respeto y protección de la privacidad:

- La iglesia no recopila ni pregunta sobre la ciudadanía ni el estatus migratorio de ningún feligrés.
- Las autoridades deberán presentar una orden judicial para ingresar a la propiedad de la iglesia, a menos que se haya cometido un delito activo.

Monitoreo y adaptación:

- La iglesia continuará monitoreando la situación local y nacional en cuanto a la aplicación de la ley migratoria y la seguridad comunitaria.
- Las estrategias de apoyo se ajustarán según sea necesario para responder a las condiciones o necesidades cambiantes.

Asistencia alimentaria y financiera:

- Se habilitará una línea directa para solicitar alimentos o apoyo financiero, incluyendo opciones de entrega a domicilio para quienes no puedan o tengan miedo de viajar.
- Se colocará una caja de donaciones en la iglesia para recaudar fondos y brindar apoyo.

Culto y servicios a distancia:

- La iglesia explorará la posibilidad de ofrecer misas y otros servicios comunitarios a través de Zoom o plataformas similares para brindar apoyo espiritual sin necesidad de viajar.

Defensa y creación de coaliciones:

- La iglesia estudiará unirse o formar una coalición para defender a los feligreses inmigrantes, incluyendo:
- Cabildeo para obtener apoyo local y nacional.
- Mantenerse informado y compartir actualizaciones y recursos confiables con la comunidad.
- También se incluirán tarjetas informativas en los boletines.

ATENCION– Si usted es un inmigrante feligres o conoce a alguien que este confinado en su casa debido a las circunstancias que enfrentamos hoy en día y necesita ayuda, por favor contacte Norma al: 951-350-5891.



"Love your neighbor as you love yourself " Mt. 22: 39

Holy Spirit Parish is dedicated to support our homebound parishioners affected by their immigration status. The following outlines some of the initiatives that our Pastoral Council has approved. We appreciate everyone's consideration and support.

Respect and Protect Privacy:

- The church does not collect or inquire about citizenship or immigration status of any parishioner.

Monitor and Adapt-The church will:

- Continue to monitor the local and national situation regarding immigration enforcement and community safety.
- Support strategies will be adjusted as needed to respond to changing conditions or needs.

Food and Financial Assistance:

- A dedicated hotline will be made available for requesting food or financial support, including delivery options for those unable or afraid to travel.
- Financial box for collecting funds will be placed in the church to help provide support.

Remote Worship and Services

- The church will explore offering Mass and other community services via Zoom or similar platforms to provide spiritual support without requiring travel.

Advocacy and Coalition Building

- The church will look into joining or forming a coalition to advocate for immigrant parishioners, including:
- Lobbying for local and national support.
- Staying informed and sharing reliable updates and resources with the community.
- Information cards will also be placed in the bulletins

El Ministerio Familias en Cristo y del Jubileo

Los Invita todos los Viernes a sus sesiones a las
7:00pm

El mes de Junio tendremos informacion y eursos para la comunidad. El 27 de Junio tendremos a Dulce Noriega del Distrito Escolar de San Jacinto dandonos informacion sobre bullying y como afecta la salud mental de los jovenes.

Para mas informacion contactar a

Juan Flores al 714-944-2515

o Carlos Torres al 951-350-6049

El Ministerio de la Fraternidad Femenina Católica se reúne todos los **VIERNES** de 10 de la mañana a 12 de la tarde.

**Please pray for the sick and their caregivers
of our Parish.**

**Por favor oren por todos los enfermos y sus cuidadores en
nuestra Parroquia.**

Tenga en cuenta: hemos eliminado los nombres que han estado en nuestro boletín durante más de un año. Si su ser querido todavía necesita oraciones, favor de infórma a la oficina para que podamos agregarlo nuevo a la lista.

Joseph Rittenhouse, Jose Luis Gutierrez, Jeffrey Melgard, Cyndi Jasper, Rebecca Headly, Rebecca Headly, Natividad Villeda, Lucy Moncada, Anna Vasquez, Hellen Gonzalez- Koretsky, J. De Spain, Joan Van Sickle, Judi Fune, Rocky Burge, S. Thomas, C Decoteau, R. Schmitz, T. Schmitz, Diana Weber Katy & Larry Page, Richard Perry, Sister Paulea Kraft, Jaime Gonzalez, Sheryl Hansen, M. Pitcher, Megan Lea, Michelle Reed, Father D., Frank Serna, Frank Rivvo, Erica Solis, Jose Luis Mercado, Grace Goodale, P. Ornelas, Fr. Mark Bertelli, Fr. Hector Vazquez, Greg Barnett, Frank Rizzo, M. Rodriguez, J M. Corrales, E. Flores, H. Dimas, M. Barrios, L. Vallejo and J. Muñoz.

We have removed names that have been in our bulletin for over a year. Kindly notify the office when you or your loved one needs to be removed from the prayer list.

Collections of August 2-3, 2025

	Sun.	CC	BF
Sat. 5pm	1165.00		
7:30am:	1238.29		
9:00am:	1515.55		
11:00am:	1241.00		
6:00pm:	990.00		
Office:	1577.00		
Retirement:			
Prayer Group:			
Online Giving	910.00		
Faith Formation:	20.00		
General Donations:			
Familias Caminando de la Mano de Maria	101.00		
Holy Ghost Fathers			
Missions			
Special Donation			
Our Lady of Guadalupe			
Rice Bowls:	26.02		
First Friday Mass			
Immigrants:			
Collection Totals:	8783.86		

Contributions /Contribuciones

Flowers:	62.00
Poor:	303.00
Total Contributions:	365.00

Contributions for Others/Contribuciones a Otros

DDF:	425.00
Total Collections Others:	425.00

Ministries/ Ministerio	Time	Day	Coordinator	Location
Guadalupanos– Roario	7PM	Lunes	Juana Neri	Capilla de Adoration
Grupo de Oracion	7PM	Martes	Laura Sanchez	Salon
Berevement	3:30 PM	Tuesday	Betty Sivers	Room 1
Pro-Life/ Pro-Vida	7PM	1st & 3rd Thursday of the month / Primero y Tercero Jueves del mes	Kateri Lara	Knights of Columbus Hall/ Cuartos de los Caballeros de Colon
Fraternidad Femenina Catolica	10AM	Viernes	Silvia Chun	Salon
Familias en Cristo	7PM	Viernes	Juan Flores	Salon de Los Caballeros de Colon
Familias Caminando de la Mano De Maria Hacia Jesus	11:30 AM -5:30 PM	Cada dia 13 de cada mes	Minerva Melchor	Iglesia
Homeless Ministry/ El minsterio de los desamparados	10AM	Every first Saturday of the month/ Cada primer sabado de cada mes	Ruben Gutierrez & Pauline Peralta	Hall/ Salon
Our Lady of Fatima Devotions/ Nuestra Señora de Fatima	7:45 AM	Every first Saturday of the month/ Cada primer sabado del mes	Donna Gindorff	Church/ Iglesia
Parish Pantry/ Despensa Parroquial	9:00 AM– 10:30 AM	Saturday/ Sabado	Skip Ackerman	Knights of Columbus Hall/ Caballeros de Colon

For More information please call the parish office / Por mas informacion por favor llame la oficina parroquial
951-927-8544

Workshop/ Talleres	Time	Day	Coordinator	Location
Jubilee Fellowship Nights 2025 	6:30 PM	Sunday, AUGUST 17	Michelle Franks	Hall
Jubilar	7 PM	Viernes	Juan Flores	Salon

BAPTISMS/WEDDINGS/QUINCEAÑERAS

Call Norma Lopez 6 months in advance to begin the Sacramental enrollment process at:

(951) 927-8544 or nlopez@sbdioocese.org



Bautizos/Bodas/Quinceañeras

Llame a Norma Lopez 6 meses de anticipación para empezar el proceso Sacramental al (951) 927-8544 o nlopez@sbdioocese.org.

COMMUNION CALLS AND ANOINTING OF THE SICK

Please notify the parish office so a visit can be arranged.



VISITAS DE HOSPITAL Y UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Notifique a la oficina para que se haga para la visita.

ANNULMENTS-re-marriage in Catholic church; call or text Martha @ 951-306-8423 or email: martha4836@live.com

ANULACIONES-nuevo matrimonio en la iglesia católica; llame o envíe un mensaje de texto a Martha al 951-306-8423 o envíe un correo electrónico a: martha4836@live.com

**COME SHARE YOUR FAITH
THE MINISTRY of FAITH FORMATION
NEEDS VOLUNTEERS!**

Let's see a show of hands.

We need Catechists and Catechist Assistants for elementary grades 1st-5th, intermediate grades 6th-8th, Youth Confirmation, Adult Sacraments, and Children RCIA.

Special call out to the recently confirmed or soon to be confirmed and young adults.

Call the office for information.

951-927-8544 ext. 110



**¡Vengan! ¡Comparta su FE!
¡El Ministerio de Formación de Fe
NECESITA VOLUNTARIOS!
¡Que levanten todos la mano!**

Necesitamos catequistas y asistentes de catequista para los grados de primaria (1st - 5th), grados intermedios (6th - 8th), Para el Sacramento de Confirmación para jóvenes, Sacramentos para adultos y RICA para niños.

**Un llamado especial a los recién
Confirmados o próximos a confirmarse,
y a los Jóvenes adultos.**

Favor de llamar la oficina para información.

951-927-8544 ext. 110

PILGRIMAGE

All Parishioners- Please join our Holy Spirit Jubilee Pilgrimage on Saturday, August 16th, to **St. Francis de Sales Church in Riverside.**

Address: 4268 Lime St. (Enter off 13th St. & Lime)

1.951.686.4004

Confessions start at 3:30 pm, followed by Mass at 5:00, then Adoration.



◆ Jubilee Fellowship Summer Nights ◆

**Bring the family, a neighbor, a friend-
all are welcome!**

For information call Michelle Franks

951-929-0334



Holy Spirit Parish

summer movie nights

Come enjoy a faith film at 6:30pm in the Hall



June 22nd



July 13th



August 17th



Please pray for all our military families!

**Por favor oren por todas nuestras
familias militares**

Jesse James Gerhartz, Edward Clark III, K. McGivney, Jason Puney, T. Smith, James Rohland, Jessica Jimenez, Marvin Anderson, Robby & Christina Preston, Kim Duarte, Matthew Davis, Anthony Herbert, Stephen Bruno, C. Rangel, L.Hart, Ryan Barkley, Michael Manuel Rolando Reyes, Timothy Johnson Jr., Timothy Gleissner, Conner Harker, Francisco Limon, Martin Becerra, Mark Malone, R. Flemate, Sean McGivney, Nick Pisani, Joshua Willson, Matthew Briggs, Michael Longo, Brandon Gonzalez, William Longo, Edward T. Feilen, Daniel J. Naputi, Colby Cox, Carmen Chun, Braydad Chun, Ben Chun, Abry Gomez, Eddy Gomez, Ashley Kitchen, Matthew Carrasco, Matthew Walker, Donavon, Andrea Thompson, Jonnathan Torres, Skyler Randolph, Silverio Caballero Jr., Jeroid Morris, & Isaac Sandoval.